

**Dodatek č. 006,  
ke smlouvě č. 035/2012, ze dne 12. 12. 2012**

**I.  
smluvní strany**

Odběratel: METALLPLAST – RECYKLING, spol. s.r.o.  
Sídlo: Pod Stadionem 84, 417 42 Krupka  
Korespondenční adresa: Tovární 20, 400 01 Ústí nad Labem  
Zastoupený: paní Mgr. Martinou Ryšavou  
IČO: 472 86 164 DIČ: CZ47286164  
Bankovní spojení: č. účtu:  
zapsaný v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ústí n. L., oddíl C, vložka 3140

a

Dodavatel: Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.,  
Sídlo: Revoluční 26, 401 11 Ústí nad Labem  
Zastoupený: panem Ing. Liborem Turkem, Ph.D., výkonným ředitelem společnosti  
IČO: 250 13 891 DIČ: CZ25013891  
[REDAKCE]  
zapsaný v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ústí n. L., oddíl B, vložka 945

Smluvní strany se dohodly na změně a doplnění těchto článků:

**II.  
Předmět závazku**

1. Předmětem této smlouvy je provozování reklamy (polepu) na voze MHD v Ústí n. L. dle níže uvedených parametrů a zaplacení sjednané ceny Odběratelem:

počet vozů: 1 ev. č. vozu: 604  
rozměr: celopolep

**III.  
Doba plnění**

1. Strany se dohodly na prodloužení provozování reklamy o....12....měsíců ,  
tj, na období od.....01.01.2019.....do.....31.12.2019.....

#### IV. Cena

1. Cena plnění je sjednána dohodou ve výši xx,- Kč,  
slovy: xx korun českých bez DPH, která bude účtována dle aktuální sazby,

a) Provozování reklamy	xx,-	Kč
Cena celkem	xx,-	Kč

Fakturace:

- do 21. 01. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 01. 2019 – 31. 01. 2019
- do 01. 02. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 02. 2019 – 28. 02. 2019
- do 01. 03. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 03. 2019 – 31. 03. 2019
- do 02. 04. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 04. 2019 – 30. 04. 2019
- do 01. 05. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 05. 2019 – 31. 05. 2019
- do 03. 06. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 06. 2019 – 30. 06. 2019
- do 01. 07. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 07. 2019 – 31. 07. 2019
- do 01. 08. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 08. 2019 – 31. 08. 2019
- do 02. 09. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 09. 2019 – 30. 09. 2019
- do 01. 10. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 10. 2019 – 31. 10. 2019
- do 01. 11. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 11. 2019 – 30. 11. 2019
- do 02. 12. 2019 částka xx,- Kč + DPH za období 01. 12. 2019 – 31. 12. 2019

#### V.

#### Ochrana osobních údajů

Povinnosti smluvních stran.

1. V souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 679/2016 – Obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „Nařízení“) budou smluvní strany osobní údaje zpracovávat pouze pro účely a v rozsahu nezbytném pro plnění předmětu Smlouvy. Osobní údaje budou smluvními stranami zlikvidovány, jakmile pomine účel, pro který byly zpracovány, tj. po ukončení smluvního vztahu nebo po splnění právní povinnosti.
2. Smluvní strany prohlašují, že osobní údaje budou zpracovány manuálně v písemné formě a pomocí výpočetní techniky, a to vlastními zaměstnanci, kteří se písemně zavázali v souladu s Nařízením k povinnosti zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů.

3. Smluvní strany zajistí sdělení, která jsou uvedena v částích 13 a 14 Nařízení. Smluvní strany zajistí veškerá sdělení podle čl. 15-22 a 34 Nařízení o zpracování. Tyto informace smluvní strany sdělí písemně nebo jinými prostředky vč. elektronickými.
4. Smluvní strany mají vyvinutý interní mechanismus, aby bez zbytečného odkladu do jednoho měsíce od obdržení žádosti subjekt údajů o informace, poskytnul subjektu údajů informace podle čl. 15 - 22. Nařízení.
5. Smluvní strany se zavazují, že přijmou s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody subjekty údajů vhodná technická a organizační opatření, aby vyloučily možnost neoprávněného nebo nahodilého přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, jakož i k jinému zneužití osobních údajů, zejména:
  - a. poučí své zaměstnance o jejich dalších povinnostech, které jsou povinni dodržovat, aby nedošlo k porušení zabezpečení ochrany osobních údajů;
  - b. budou osobní údaje uchovávat v náležitě zabezpečených objektech a místnostech;
  - c. osobní údaje v elektronické podobě budou uchovávat na zabezpečených serverech nebo na nosičích dat, ke kterým budou mít přístup pouze pověřeni zaměstnanci na základě přístupových kódů či hesel;
  - d. zajistí na žádost dálkový přenos osobních údajů buď pouze prostřednictvím veřejně nepřístupné sítě, nebo prostřednictvím zabezpečeného přenosu po veřejných sítích.
6. Smluvní strany prohlašují, že osobní údaje nebudou nikomu předány ani zpřístupněny bez předešlého souhlasu.
7. Smluvní strany mají právo požadovat informaci, jaké osobní údaje se zpracovávají, k jakému účelu dochází k jejich zpracování. Dále mají právo požadovat vysvětlení ohledně zpracování osobních údajů, vyžádat si přístup ke svým osobním údajům, právo na doplnění či opravu nebo výmaz osobních údajů.
8. V případě pochybností o dodržování povinností souvisejících se zpracováním osobních údaje mají smluvní strany právo se obrátit na dozorový úřad.
9. Smluvní strany si odpovídají vzájemně za škody způsobené v důsledku porušení povinností Nařízením nebo touto Smlouvou, zejména je-li v důsledku porušení povinností jedna ze smluvních stran povinna hradit náhradu škody nebo nemajetkové újmy subjektu osobních údajů či pokutu ÚOOÚ ve výši 100 % včetně penále, správních a všech dalších poplatků.
10. Smluvní strany jsou povinny druhé smluvní straně neprodleně oznámit každý případ porušení zabezpečení osobních údajů, který v souvislosti se zpracováním zjistí, a to telefonicky: DPmÚL na číslo 475 258 118 /475 258 113 a na emailovou adresu [info@dpmul.cz](mailto:info@dpmul.cz) , druhá smluvní strana na tel. Číslo +420 603 277 990

a na emailovou adresu [marysa@metallplast.cz](mailto:marysa@metallplast.cz). V oznámení musí smluvní strana uvést veškeré informace dle čl. 33, odst. 3 Nařízení, které mu jsou známy.

11. Kontakt na pověřence ochrany osobních údajů DPmÚL je k dispozici na [www.dpmul.cz/zalozka](http://www.dpmul.cz/zalozka) GDPR. Kontakt na pověřence druhé smluvní strany.
12. Smluvní strany jsou i po zániku Smlouvy povinni dodržovat veškeré povinnosti plynoucí jim z Nařízení, zejména předejít jakémukoliv neoprávněnému nakládání s osobními údaji.

Ostatní ujednání zůstávají v platnosti beze změny.

Dodatek je platný a účinný dnem podpisu oběma smluvními stranami. V případě povinnosti zveřejnění tohoto dodatku v Registru smluv se účinnost odkládá na den zveřejnění.

V Ústí nad Labem, dne .....

V.....dne.....

.....  
za Dodavatele  
Ing. Libor Turek, Ph.D.,  
výkonný ředitel společnosti

.....  
za Odběratele  
Mgr. Martina Ryšavá